

Ordre du jour | Agenda

N° : 2017-20
Type : Ordinaire / Regular ; Extraordinaire / Special:
Date : 26 juin 2017 / June 26th, 2017
Heure / Time : 16 h 00 / 4:00pm
Endroit / Location: Centre communautaire de *Limoges* Community Centre
Président / Chair: François St-Amour, maire/Mayor
Préparé par / Prepared by: Aimée Roy, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>		<u>ENGLISH</u>	
AVIS IMPORTANT		IMPORTANT NOTICE	
<i>Veillez prendre note des heures pour les délégations qui auront lieu lors de cette réunion du Conseil.</i>		<i>Please note the following times for the delegations that will take place during this Council meeting.</i>	
16H00	Huis clos – personnel	4:00 P.M.	Closed session - personnel
1. Prière d’ouverture et ouverture de l’assemblée 2. Modifications et additions à l’ordre du jour 3. Adoption de l’ordre du jour 4. Déclaration(s) de conflit d’intérêt 5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes 5.1 Procès-verbal de la réunion extraordinaire datée le 19 juin 2017 6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal Aucune 7. Réception des rapports mensuels des membres de l’administration		1. Call to Order and Prayer 2. Changes and Additions to the Agenda 3. Adoption of Agenda 4. Disclosure(s) of Conflict of Interest 5. Adoption of Minutes of Previous Meetings 5.1 Minutes of the special meeting dated June 19 th , 2017 6. Adoption of the Recommendations of the Municipal Council Committees None 7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials	

7.1 Cécile Lortie, Trésorière

7.1.1 Huis clos - personnel

7.1.2 Impôts fonciers à radier - aînés

7.2 Guylain Laflèche, directeur de l'Urbanisme, du Développement économique et de la Construction

7.2.1 Entente d'utilisation d'une parcelle de terrain municipal – Spread X

8. Avis de motions proposées

Aucune

9. Affaires découlant des réunions précédentes

9.1 Centre de santé communautaire de l'Estrie Carrefour Santé de Limoges

9.2 Modification de l'Annexe A de la résolution 697-2014 – mise à jour à la liste de comités et membres

9.3 Dôme sportif à Limoges à 18h00

10. Délégations

Aucune

11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell

Aucune

12. Règlements municipaux

12.1 Règlement 71-2017

Élargissement de chemin

Chemin concession 6 et Montée Gates

13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs

13.1 Comptes payables

7.1 Cécile Lortie, Treasurer

7.1.1 Closed session – personnel

7.1.2 Tax Relief - seniors

7.2 Guylain Laflèche, Director of Planning, Economic Development and Building

7.2.1 Right of use for a parcel of municipal land – Spread X

8. Notice of Proposed Motions

None

9. Unfinished Business from Previous Meetings

9.1 Centre de santé communautaire de l'Estrie Limoges Health Hub

9.2 Amendment to Schedule A of resolution 697-2014 – Update committee list and members

9.3 Sports Dome in Limoges à 6:00 p.m.

10. Delegations

None

11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee

None

12. Municipal By-Laws

12.1 By-law 71-2017

Road widening

Concession Road 6 and Gates Sideroad

13. Approval of the Variance Report and accounts payable

13.1 Accounts Payable

14. Autres

14.1 Demandes de don

14.1.1 Chevaliers de Colomb – St-Albert

14.1.2 La Relève Agricole

14.2 Demandes de permis d'occasion spécial – activités municipales significatives

14.2.1 Riceville Agricultural Society
Foire de Riceville
25-27 août, 2017

14.2.2 Riceville Agricultural Society
Festival Backyard et Expo Bois et Forêt
Riceville
9-10 septembre, 2017

14.3 Demande d'entretien de drain municipal

14.3.1 Drain Roland Martel & Villeneuve Branch

14.3.2 Drain Seguin Branch #3

14.3.3 Drain Wilson & Pat Rowe

15. Rapports mensuels divers

15.1 Bureau de santé de l'est de l'Ontario
Avis de flambées

15.2 RES
Rapport sur la 2^e session porte ouverte
23-24 mai 2017

15.3 iSolara

15.3.1 Caserne de Fournier – mai 2017

15.3.2 Aréna de St-Isidore – mai 2017

14. Other Business

14.1 Donation Requests

14.1.1 Knights of Columbus – St-Albert

14.1.2 *La Relève Agricole*

14.2 Applications for Special Occasion Permits – Municipally Significant Events

14.2.1 Riceville Agricultural Society
Riceville Fair
August 25-27, 2017

14.2.2 Riceville Agricultural Society
Backyard Festival and Riceville Wood and
Forest Expo
September 9-10, 2017

14.3 Application for Municipal Drain Maintenance

14.3.1 Roland Martel & Villeneuve Branch Drain

14.3.2 Seguin Branch #3 Drain

14.3.3 Wilson & Pat Rowe Drain

15. Various Monthly Reports

15.1 Eastern Ontario Health Unit
Outbreak Advisory

15.2 RES
Report for the 2nd open house event
May 23-24, 2017

15.3 iSolara

15.3.1 Fournier Fire Hall – May 2017

15.3.2 St-Isidore Arena – May 2017

16. Correspondance

16.1 Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario

Rapport annuel 2016

16.2 Gestion des urgences Ontario

Bulletin d'information No. 5 – mai / juin 2017

16.3 Riceville Agricultural Society

Lettre de remerciement

16.4 Ontario Trail Head

16.4.1 Bulletin d'information daté le 15 juin 2017

16.4.2 Bulletin d'information daté le 22 juin 2017

16.5 RDÉE

Développement durable – signature d'une convention de partenariat entre l'IFDD et RDÉE Ontario

16.6 *Municipal Information Network*

16.6.1 Bulletin d'information daté le 19 juin 2017

16.6.2 Bulletin d'information daté le 20 juin 2017

16.6.3 Bulletin d'information daté le 22 juin 2017

16.7 Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique

Séances de consultations des parties prenantes – projet de propositions de la politique du Règlement des pneus en vertu de la Loi sur la récupération des ressources et l'économie circulaire

16.8 *Ontario East Economic Development*

Bulletin d'information – le Conseil d'administration cherche des membres

16.9 Groupe communautaire St-Albert

16. Correspondence

16.1 Information and Privacy Commissioner of Ontario

2016 Annual Report

16.2 Emergency Management Ontario

Newsletter No. 5 – May / June 2017

16.3 Riceville Agricultural Society

Thank you letter

16.4 Ontario Trail Head

16.4.1 Newsletter dated June 15th, 2017

16.4.2 Newsletter dated June 22nd, 2017

16.5 RDÉE

Sustainable development – signing of a partnership agreement between IFDD and RDÉE Ontario

16.6 Municipal Information Network

16.6.1 Newsletter dated June 19th, 2017

16.6.2 Newsletter dated June 20th, 2017

16.6.3 Newsletter dated June 22nd, 2017

16.7 Ministry of Environment and of Climate Change

Stakeholder consultation sessions – draft policy proposal for the Tire Regulation under the Resource Recovery and Circular Economy Act

16.8 Ontario East Economic Development

Newsletter – the Board of Directors seeking members

16.9 Groupe communautaire St-Albert

Lettre de remerciement

Thank you letter

17. Évènements à venir

17. Coming Events

17.1 Atelier de conservation du patrimoine culturel

Ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport
20 septembre 2017
Alexandria, ON

17.1 Cultural Heritage Conservation Workshop

Ministry of Tourism, Culture and Sport
September 20, 2017
Alexandria, ON

17.2 AGA de l'ACFO Prescott-Russell

Association canadienne-française de l'Ontario
27 juin 2017
Plantagenet, ON

17.2 ACFO Prescott-Russell AGA

Association canadienne-française de l'Ontario
June 27th, 2017
Plantagenet, ON

18. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil

18. Confirming By-law

19. Ajournement

19. Adjournment